

加國紐省提議的新法語沉浸式課程縮短學生學習法語的時間

駐加拿大代表處教育組

加拿大紐布朗斯維克省政府提出一項新的法語沉浸式教學方案，該方案縮短小學生學習法語的時間，引發了家長團體的嚴厲批評。

紐省教育廳長 Bill Hogan 於 2022 年 12 月 15 日宣布，從 2023 年 9 月開始，從幼兒園到一年級的學生將有一半時間用法語進行「探索性學習」，學習自然科學和社會研究，另一半時間用英語學習數學、閱讀和寫作等科目。

Hogan 廳長說，該方案的目標是要確保英語為母語的畢業生至少具備一定程度的法語會話水平。他認為改革是必要的，因為紐省以英語為母語的高中畢業生中，只有不到一半的能夠說法語。他在新聞發布會上說：「經由這個學習模式，學生們將能夠從小就沉浸在法語中，與同儕互動，並用法語探索周圍的環境。」

但是新項目縮短學生使用法語學習的時間——該省目前的法語沉浸式教學方案為學生提供多達 90% 的法語課堂時間。政府的提議還將高中法語沉浸式教學的法語學習時間從目前的 50% 降至 40%。

Hogan 廳長說：「從下學年開始，幼兒園到一年級的學生將在整個小學階段繼續採用 50-50 英法語各半的學習模式，直到 5 年級。雖然教學方案仍有可能改變，但我們認為最終目標是能夠繼續在中學階段學習更高級法語，並朝著學生的興趣去達成自己設定的目標。」

紐省政府法語教育的改革一直存在爭議，這也是導致前教育廳長 Dominic Cardy 於 2022 年 10 月辭職的主要原因。在他的辭職信中，Cardy 指責 Blaine Higgs 省長改革法語沉浸式教學課程的速度太快，他認為省長忽略原課程教學方案正有效施行的相關數據。

紐省政府此次提議的法語教育改革是以 1990-2000 期間在紐省 Barhurst 市使用的教學方案為基礎架構，新框架是由與專家、教師、學生之間的交流討論和研究文獻回顧後所製定。

紐省加國學生家長法語促進協會會長 Chris Collins 認為 50-50 教

學方案並非沉浸式教育。他說：「沉浸式是當你把孩子們帶到游泳池的深處，讓他們學會游泳，用法語游泳。但這是將學生放在淺水區四處遊蕩，這不是沉浸式法語。如此一來他們就可以慢慢地廢除沉浸式法語教育。他們的目標應該是雙語，但現僅訂為法語會話，法語會話不會讓你達到雙語程度。」

該省還面臨著法語教師短缺的問題；Hogan 廳長說，新教學方案將需要額外的 60 名教育工作者。Collins 會長駁斥了這個數字，並認為是「嚴重低估」，他指出：「他們一直在尋找法語沉浸式教師，但卻找不到，這就是為什麼他們無法將沉浸式法語教學推廣到偏鄉地區。」

Hogan 廳長表示，在新沉浸式法語教學最終定案前，政府將舉行四次實體和兩次線上公開諮詢會議。

Collins 會長聲稱這些公開諮詢會議是「煙幕彈」，他認為這些會議都是事先安排好的表演，為了流程走個過場，著實令人失望。

Hogan 廳長說，擬議替代方案的目的是為所有孩子提供一個「包容性教學系統」，而不是「為一小部分學生提供主題式教學」。他表示，原教學方案有「壓倒性」數量的學生在非法語教學課程中面臨學習挑戰。作為一個政府，我們想要的是擁有雙語人口。尤其是以英語為母語的雙語人口。紐省憑藉《官方語言法》，成為加拿大唯一以法語和英語為官方語言的省份。

Collins 會長質疑 Hogan 廳長進行法語教育改革的動機，他問：「當涉及到政府層面對法語的要求時，他們會降低門檻嗎？他們會說『你只需要法語會話程度就好』嗎？那是他們要做的嗎？我們要放棄成為這個國家的雙語省份嗎？我們要和這位省長一起選擇退出嗎？」。

撰稿人/譯稿人：陳怡君

資料來源：Hina Alam, 「New French immersion program proposed in N.B. cuts time students learn in French」, The Canadian Press, 2022 年 12 月 15 日。
<https://atlantic.ctvnews.ca/n-b-introduces-new-french-immersion-program-for-students-in-anglophone-sector-1.6196106>